

**Vitek®**

**MANUAL INSTRUCTION  
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**14" STAND FAN  
with remote control**

**14" ВЕНТИЛЯТОР  
с дистанционным  
управлением**

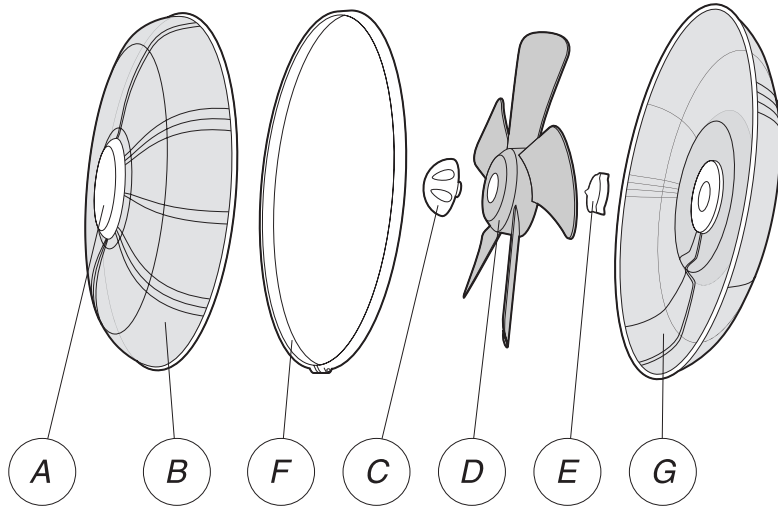


**МОДЕЛЬ VT-1916**

# ENGLISH

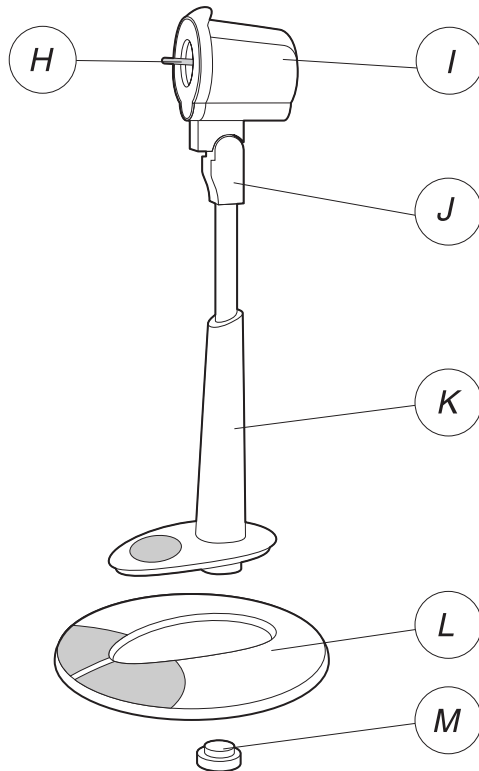
# РУССКИЙ

## NAME OF COMPONENTS



## DESCRIPTION OF PARTS

- A. Gr H
- B. Fr tGr
- C. F B N t
- D. F B
- E. R rGr M t -R
- F. Gr R
- G. R rGr
- H. M t r t
- I. M t r H
- J. rP
- K. L rP
- L. B
- M. B N t



**ПРИМЕЧАНИЕ:** Функция таймера может работать параллельно с несколькими другими функциями вентилятора.

### РЕЖИМ ПОДАЧИ ВОЗДУХА:

Вентилятор имеет три режима подачи воздуха: **IND (IND MODE)** (Нормальный режим), **SWING** (Вращение) и **OFF** (Выключено). В режиме **IND (IND MODE)** вентилятор работает в нормальном режиме (NORMAL).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** НОРМАЛЬНЫЙ режим (NORMAL) подачи воздуха является стандартной настройкой - он автоматически запускается сразу после включения вентилятора.

### SWING (ВРАЩЕНИЕ):

В режиме **SWING** вентилятор автоматически меняет направление вращения лопастей, что способствует равномерному распределению воздуха в комнате.

### РУЧНАЯ РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ:

Высота вентилятора регулируется вручную с помощью ручки на основании. Регулировка осуществляется вращением ручки в нужную сторону.

### РЕГУЛИРОВКА УГЛА НАКЛОНА:

Угол наклона вентилятора регулируется вручную с помощью ручки на основании. Регулировка осуществляется вращением ручки в нужную сторону.

### ЧИСТКА

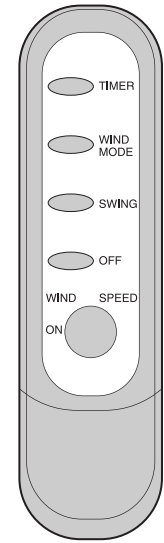
Для очистки вентилятора необходимо открутить винты, удерживающие лопасти. Чистку следует проводить регулярно, чтобы избежать перегрева двигателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** ГАЙКУ ЛОПАСТИ ВЕНТИЛЯТОРА СЛЕДУЕТ ПОВОРАЧИВАТЬ ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ.

### СПЕЦИФИКАЦИЯ

Мощность	55 В
Напряжение	220-230 В 50 Гц
Скорость вращения	14
Скорость вращения	7,5
Срок службы	не менее 5-ти лет

**СРОК СЛУЖБЫ ВЕНТИЛЯТОРА НЕ МЕНЕЕ 5-ТИ ЛЕТ**





# ENGLISH

# РУССКИЙ

**TIMER:** t t m r t t r m 0.5 r t 7.5 r, 0.5 r r r  
 r (0.5 r, 1 r, 1.5 r 7.5 r). t t t t m r, r t IMER t t t  
 r m t t r, r t IMER t t t t - . C t t r t t  
 IMER t t t t r r t t t .

*NOTE: Timer can be used in conjunction with several other functions.*

**WIND MODE:** t t r m m t r t IND  
 MODE t t r m t t r t t - . Pr t t t r t r t  
 NA RAL m m t t r r t t t t  
 . Pr t MODE t t t m, t t t LEEP t t  
 t r t M t t 3r t m t r r t t  
 NORMAL . NO E: NORMAL m t t t t ; t t t t

**SWING:** t t t m r ING t r m t r t  
 ING t t t - . Pr t m t t t .

**HEIGHT ADJUSTMENT:** P t t t m t t t t t r  
 , t r t r t t r . r m -  
 t t r r t t t r r . R t t t t r

**TILT ADJUSTMENT:** t t t t , m t t t  
 t r t . t t t m t r t r .

**CLEANING/MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

F t t r t t r r t r r r D t . P r m m r :  
 A t t r r r m .  
 DO NO t r t r r t t m t r .  
 DO NO t r : , t r .

**Fan Blade Cleaning:**

- STEP 1:** t t r m t r t r r r .
- STEP 2:** C t t r t r r r t t m t t .
- STEP 3:** R , t t r , r t t r t r .

**Fan Head, Base & Pole Cleaning:**

t m t t , t r t t m t , r t m , , . P  
 t r t m t r r . DO NO t m t r r t r t r m t t t t r .

**FAN STORAGE INSTRUCTIONS**

Y r t r t - t r r t m r m . l t m r t t t t ,  
 r t .  
 l t r m , r m m t r ( r r r t ) .  
 l t r m r r t m , r m m r t r t t r m t .

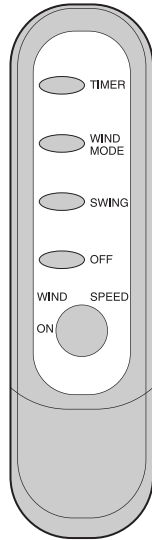
**NOTICE:**

1. m t , DO NO r t r r t r t t , m t r
2. A t r t m r t t t m r t r r t . r m m
3. l m , m r m r r r r t , t t r m m t , t t r  
 r r r r t m t r r r

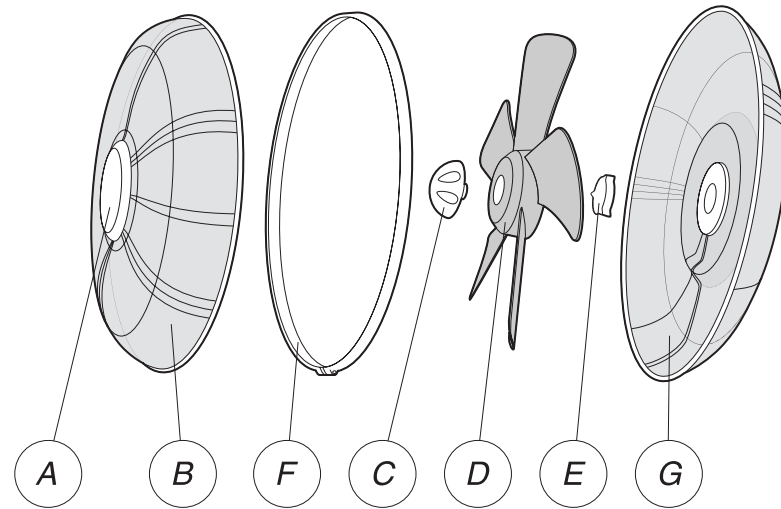
**SPECIFICATION**

P r 55  
 t 220-230 50 H  
 B - m t r 14  
 m r 7,5 H r

**SERVICE LIFE OF THE FAN NOT LESS THAN 5 YEARS**



**СХЕМА ВЕНТИЛЯТОРА**



**УКАЗАНИЯ ПО СБОРКЕ:**

- A. H
- B. H
- C. H
- D. H
- E. M H H
- F. H
- G. H
- H. B
- I. H
- J. B H H
- K. H H H
- L. H
- M. H

